

- 2) L-Artikolu 9(3) tar-Regolament Nru 593/2008 għandu jiġi interpretat fis-sens li jeskludi li regoli mandatorji għajr dawk tal-Istat tal-forum jew tal-Istat li fih għandhom jiġu jew ġew eżegwiti l-obbligi li jirriżultaw mill-kuntratt, jistgħu jiġu applikati, bhala regoli ġuridiċi, mill-qorti tal-forum, iżda ma jipprekludix it-tehd inkunsiderazzjoni minn din tal-aħħar ta' tali regoli mandatorji oħra bhala punt ta' fatt sa fejn dan huwa pprovdut mid-dritt nazzjonali applikabbli għall-kuntratt, skont id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-regolament. Din l-interpretazzjoni ma hijiex ikkonfutata mill-prinċipju ta' kooperazzjoni leali stabbilit fl-Artikolu 4(3) TUE.

<sup>(1)</sup> ĠU C 198, 15.6.2015.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tad-19 ta' Ottubru 2016 (talba għal deċiżjoni preliminari ta' Oberlandesgericht Düsseldorf – il-Ġermanja) – Deutsche Parkinson Vereinigung eV vs Zentrale zur Bekämpfung unlauteren Wettbewerbs eV**

(Kawża C-184/15) <sup>(1)</sup>

**(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Artikoli 34 u 36 TFUE — Moviment liberu tal-merkanzija — Leġiżlazzjoni nazzjonali — Prodotti mediċinali għall-użu tal-bniedem suġġetti għall-preskrizzjoni medika — Bejgħ mill-ispizeriji — Iffissar ta' prezzijiet uniformi — Restrizzjoni kwantitattiva fuq l-importazzjoni — Miżura li għandha effett ekwivalenti — Gustifikazzjoni — Protezzjoni tas-saħħa u tal-hajja tal-bniedem)**

(2016/C 475/06)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Qorti tar-rinviju**

Oberlandesgericht Düsseldorf

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: Deutsche Parkinson Vereinigung eV

Konvenuta: Zentrale zur Bekämpfung unlauteren Wettbewerbs eV

**Dispożittiv**

- 1) L-Artikolu 34 TFUE għandu jiġi interpretat fis-sens li leġiżlazzjoni nazzjonali, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li tipprevedi l-iffissar ta' prezzijiet uniformi għall-bejgħ mill-ispizeriji ta' prodotti mediċinali għall-użu tal-bniedem suġġetti għall-preskrizzjoni medika, tikkostitwixxi miżura li għandha effett ekwivalenti għal restrizzjoni kwantitattiva fuq l-importazzjoni fis-sens ta' dan l-artikolu u għaldaqstant li din il-leġiżlazzjoni taffettwa l-iktar il-bejgħ ta' prodotti mediċinali suġġetti għal preskrizzjoni medika minn spizeriji stabbiliti fi Stati Membri oħra milli l-bejgħ ta' dawn il-prodotti mediċinali minn spizeriji stabbiliti fit-territorju nazzjonali.
- 2) L-Artikolu 36 TFUE għandu jiġi interpretat fis-sens li leġiżlazzjoni nazzjonali, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li tipprevedi l-iffissar ta' prezzijiet uniformi għall-bejgħ mill-ispizeriji ta' prodotti mediċinali għall-użu tal-bniedem suġġetti għall-preskrizzjoni medika, ma tistax tiġi ġġustifikata għall-finijiet tal-protezzjoni tas-saħħa u tal-hajja tal-bniedem fis-sens ta' dan l-artikolu, sa fejn din il-leġiżlazzjoni ma hijiex adegwata sabiex jintlahqu l-għanijiet mixtieqa.

<sup>(1)</sup> ĠU C 213, 29.06.2015.